



# 広報あがの

阿賀野市指定  
避難所  
Evacuation Shelter  
水原中学校

避難所に指定されている水原中学校

特集

## 防災について みんなで考えよう

～一人ひとりの備えが地域の防災力に～

2015(平成27年)  
9  
第138号

対話と共感  
たいわときょうかん

- 特集 防災について みんなで考えよう …… 2～7
- 市民病院、下水道、だしの風・水原まつり …… 8～11
- スポーツ、隊員紹介、寄付 …… 12
- お知らせ版、見て歩記 …… 13～25
- ふるさと探訪、おしゃべり広場 …… 26～27
- 活動の輪、心の道、クイズ、キッズほか …… 28～30

# 防災について みんなで考えよう

一人ひとりの備えが地域の防災力に

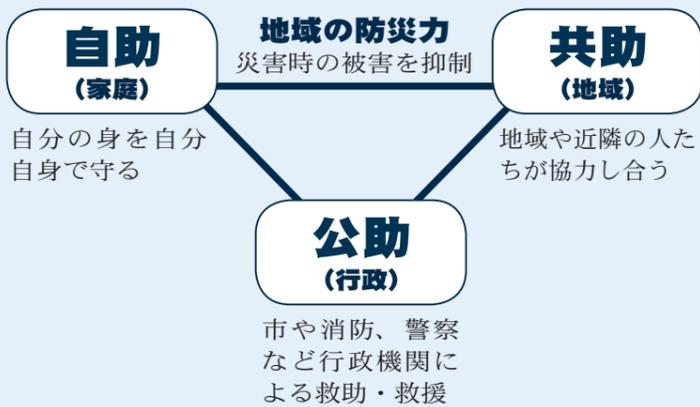


84 水害で冠水した国道49号 (庄ヶ宮地区内)

皆さん、防災の日を知っていますか？  
 国や地方公共団体をはじめ、広く国民が災害についての認識を深めるとともに、これに対する備えを充実強化することにより、災害の未然防止と被害の軽減を図るために設けられています。  
 毎年、9月1日を「防災の日」、この日を含む1週間を「防災週間」としています。  
 万が一、大規模災害が起こったとき、自分や家族の身を守ることができるのか…。あなたはどのように考えていますか？  
 今回の特集では、あらためて防災について考え、被害を抑制したり、被害に遭わなかったりするために必要なことを考えてみましょう。

## 防災対策のイメージ

災害時の被害を最小限に抑え、大切な命や財産を守るためには、自助（家庭）、共助（地域）、公助（行政）の連携により、災害対応に当たることが大切です。



### 地域の方で

#### 防災・減災

市では、万が一の災害発生に備え、組織的に対応できる態勢を整備しています。  
 しかし、災害発生時には、「市や消防、警察などの行政機関による救助・援助（公助）」には限界があります。

実効性のある対策をとるためには、「自分の身を自分自身で守る（自助）」と「地域や近隣の人たちが協力し合う（共助）」が必要となります。「自助」と「共助」が、災害時の被害を抑制する「地域の防災力」となり、「公助」との連携によって被害の軽減が図られます。  
 家庭や地域での取り組みについて考えていきましょう。

### 大規模災害に

#### 備えよう

近年、国内では、短時間に局地的な豪雨が降り、全国各地で洪水や土砂災害による甚大な被害が発生しています。  
 本市でも、昭和42年8月の「羽越水害（8・28水害）」や平成7年4月の「新潟県北部地震」、平成10年8月の通称「8・4水害」、平成23年7月の「新潟・福島豪雨」など、これまで多くの自然災害に見舞われてきました。住宅の浸水・倒壊やライフラインの停止など大きな被害が伴い、特に羽越水害では、15人の人的被害も発生しました。  
 このように、いつ発生するか予測できない自然災害を防ぐことはできません。日頃からの「備え」を家族や地域ぐるみで実践

することで災害から命や財産を守ることができます。  
 災害の被害を軽減するため「備え」の取り組みを進めていきましょう。



新潟県北部地震の最大震度は5でしたが、震源が浅く、住宅の倒壊など大きな被害が出ました（上高田地区内）。

## 市が行っている災害対策



平成 25 年に耐震化された分田小学校

市では、防災対策を積極的に進めています。小中学校では、今年度末までに市内全ての耐震化が完了し、公共施設でも計画を策定して順次耐震化を進めています。河川の氾濫や土砂崩れ対策については、国・県などと連携しながら順次改修を進めています。災害発生時の対応では、平成 27 年 4 月に市内全域で防災行政無線の運用を開始。無線装置を使って市内各地に設置された防災行政無線子局等から防災情報を放送します。食料品・復旧資材・建設資材などの物資については、市内数か所に備蓄しています。市内に事業所を置く 20 以上の企業や

### さまざまな災害対策を推進



### 松崎さん家族(表紙)が、市で備蓄している非常食を試食!!

一番人気は、缶入りパン「パンですよチョコチップ味」でした。パンの食感、風味を残したまま缶詰めされたもので、家族全員に高評価でした。他にもフリーズドライされたトン汁、お湯や水を入れるだけで食べられる五目ごはんも好評でした。いずれも簡単に食べられ、5年間保存できます。



市内 134 か所に設置された防災行政無線子局



団体などと災害支援協定を締結し、流通備蓄も確保しています。広域連携では、栃木県の真岡市や埼玉県の桶川市と災害支援協定を締結しています。一方が被災した場合、支援物資の供給や支援活動を行う広域的な応援態勢も整えています。



水原小学校備蓄倉庫の物資。食料品のほか、簡易トイレやおむつ、カセット式コンロなども備蓄されています。

阿賀浦橋近くの阿賀野川防災ステーションに備蓄している物資。土のう袋や一輪車、ホースなどの復旧資材などが備蓄されています。



## 家庭で備える 3つのキーワード



新潟・福島豪雨で水原総合体育館に避難した市民

### 家庭での備えが重要



皆さんの家庭では、災害の備えはありますか？東日本大震災のような大規模災害が発生した場合に、市や消防、警察などの行政機関が被災し、被災者への救助や支援が迅速にできない可能性があります。大規模災害が発生した際には、「自分の身を自分で守る」という意識を持つことがとても大切です。まずは、自分の身の安全を確保しましょう。そのため、各家庭において日頃から災害に関する知識と物資を備えておくことが重要です。備えといっても、決して難しいものではありません。ここでは、家庭で備える 3つのキーワードを紹介します。

#### キーワード1

### 避難を考える

自分の地域の避難所を必ず確認しましょう。道路は河川の増水により通行ができなくなる可能性があるため、安全な避難経路を確認することも大切です。市が配布した防災ガイドブックやハザードマップでもう一度確認しましょう。

#### キーワード2

### 情報を集める

災害に遭わないためには、積極的に情報収集を行うことが大切です。強い雨が降り続いたり、地震を察知したら、テレビやラジオ、インターネットなどで情報収集に努めましょう。防災行政無線、市ホームページでも防災情報を発信します。



#### キーワード3

### 持出袋を常備する

災害が起きると避難所での生活が想定されます。この場合に備えて、生活に最低限必要な物を準備し、リュックサックなどの背負えるものに入れて、避難のときに持って逃げる「非常持出袋」を、玄関などのすぐに取り出せる場所に用意しておきましょう。





### 学校町の取り組みを聞いてみました

平成26年、学校町自治会では、宝くじのコミュニティ助成事業を活用し、地域の防災活動に必要な備品を整備しました。これを契機に自治会内で防災訓練を実施し、住民の防災意識を高めました。特に力を入れている取り組みは、住民の安否確認態勢の整備です。今年10月ごろまでには態勢を整えて訓練を実施したいと考えています。自主防災組織に関する課題は、女性の参加です。会員のほとんどが男性で、普段仕事などで家を空けていることが多く、いざ災害が発生した場合、組織がうまく機能するか心配なところがあります。これからは、女性の力も重要だと思っています。今後も住民が結束して、地域を守っていききたいです。

学校町自治会長 木村 昭作さん

東日本大震災から4年が経過しました。災害は忘れたころにやってきます。自治会の集まりなどの機会に、防災について話し合ってみてください。



総務課 危機管理室 高橋主任

### 自主防災組織の活動に 取り組みましょう!!

市では、自治会で組織する自主防災組織に対して次の支援しています。自主防災組織は、現在233自治会で取り組まれ、組織率は83.2%となっています。まだ組織化していない自治会や組織化したものの活動が軌道に乗っていない自治会の皆さん、この機会に活用を検討してみませんか？

項目	支援内容
準備	説明会の開催、他の地域での取組紹介、規約等の作成支援
資材	補助上限5万円 例：土のう袋、ヘルメット、ハンドマイク、スコップ ※災害で消耗した場合は、追加支援あり
運営	訓練などの運営支援

### 地域の防災と 減災を目指して

市では、災害の発生に備えてさまざまな対策を講じています。しかし、自然災害の被害を最小限に食い止めるためには、市民一人ひとりが「災害は人ごと」と思わず、日頃より備えておくことが必要です。各家庭でも、いつ発生するか分からない災害の発生に備え、この春に全戸配布した防災ガイドブックなどを参考に、災害を知り、家庭での取り組みを始めましょう。

過去の災害対応では、地域の人たちが自発的に避難を行ったり、地域コミュニティで助け合ったりして、救助活動や避難支援を行ったことにより、災害の被害を軽減する大きな成果を上げました。自主防災組織の立ち上げや活動を通して、「共助」を高めることが、地域の防災力強化につながります。この機会に、地域や近所の人たちが協力し合う「共助」について、今一度考えてみましょう。

■問い合わせ  
総務課 危機管理室（内線276）

## 地域防災活動の紹介



平成20年6月、小松自治会で行われた防災訓練



### 災害時には 共助が大切

大規模災害が発生した場合、「自助」と「公助」には限界があります。東日本大震災では、避難の際や避難所での生活において、「共助」の大切さが大きく報道されました。平成7年1月に発生した阪神・淡路大震災でも、「共助」で救助された人の割合が、調査によって、8割とも、9割を超えるともいわれています。

### 自主防災組織の役割

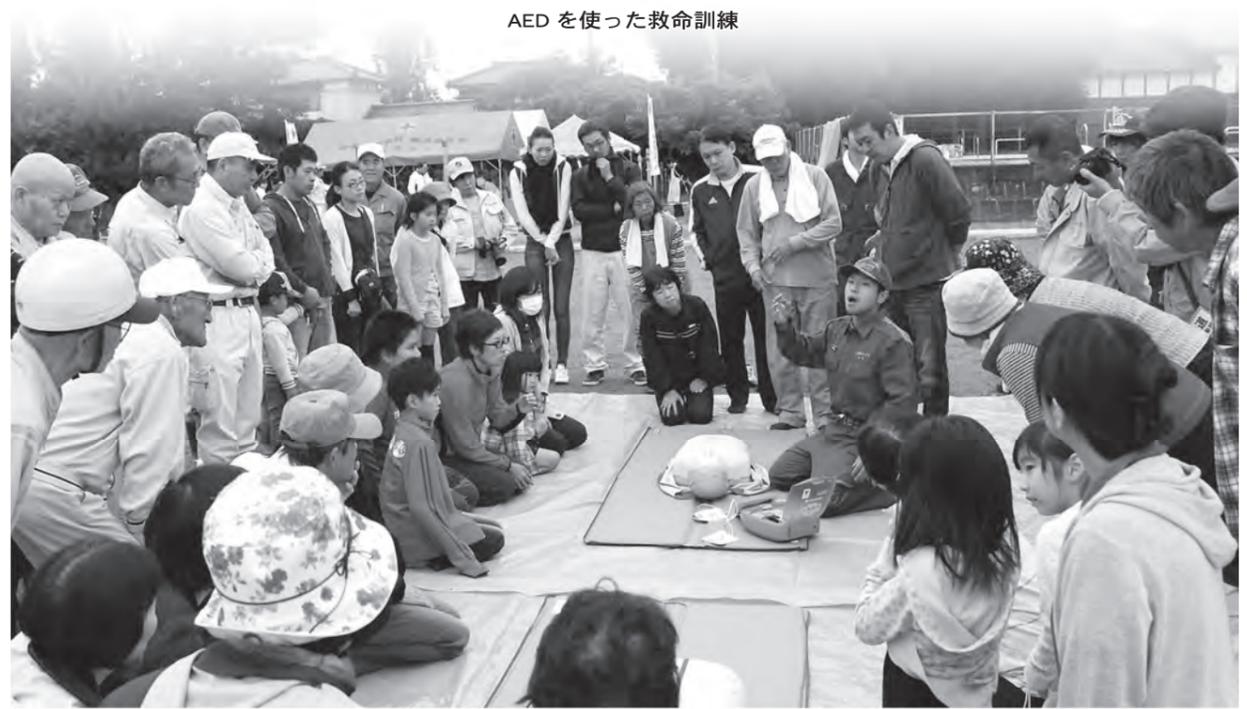
自治会で組織する自主防災組織は、行政が把握することが困難な地域の細やかな情報を持つ



バケツリレーによる消火訓練

- 危険箇所の把握
- 避難場所の確認
- 防災訓練の実施(年1回程度)
- 緊急時に連絡・避難などができる隣近所の組織づくり
- 周りの人の手助けが必要な人(避難行動要支援者)も一緒に、隣近所で避難できる体制づくり

平成26年10月、分田小学校区で行われた市の地域防災訓練。住民約350人が参加しました。



AEDを使った救命訓練

9月10日は下水道の日！

# 下水道で広がる未来 子・孫の代まで清流を



## 下水道の日とは？

諸外国に比べ、著しく遅れていた日本の下水道の全国的な普及を図るため、下水道をアピールする活動として、昭和36年に「全国下水道推進デー」が始まりました。

そして、平成13年、より親しみのある名称として「下水道の日」に変更されました。

## 下水道は必要？

以前は水の使用量が少なかったため、川などの自浄作用で汚水は浄化されていました。しかし、汚水量が増え、汚れの質も変わり、川の自浄作用は限界を超えています。都市化の進展などで汚濁の速度も増しているため、下水道はライフラインに欠かせない施設となっています。

## 下水道の役割

汚水が道路側溝に流れなくなるため、ハエ・蚊の発生や悪臭を防ぎ、清潔な環境のまちになります。

家庭からの汚水や工場排水を処理場できれいにして放流するため、川や海がきれいになり、自然を守ります。



## 説明会の開催

下水道の整備予定区域が決まると、下水道整備に関してご理解いただけるよう、関係自治会を対象に工事概要や受益者負担金・下水道使用料等に関する説明会を開催します。

## 本年度工事予定区域

- ◎京ヶ瀬地区  
下里地内、月崎地内
- ◎水原地区  
安野町地内、東柳町・水原地内、牧島・福田・堀越地内、水原寺社地内、中瀬地内
- ◎笹神地区  
村岡地内、榎船渡・上高田・山倉地内、横山地内

## 本年度現地調査・詳細設計箇所

- ◎水原地区  
大野地地内
- ◎笹神地区  
塚田・下一分地内

この記事に関する問い合わせは、上下水道局 下水道担当へ ☎ 62-2833

間もなく開院

# あがの市民病院

10月2日（金）より外来診療開始



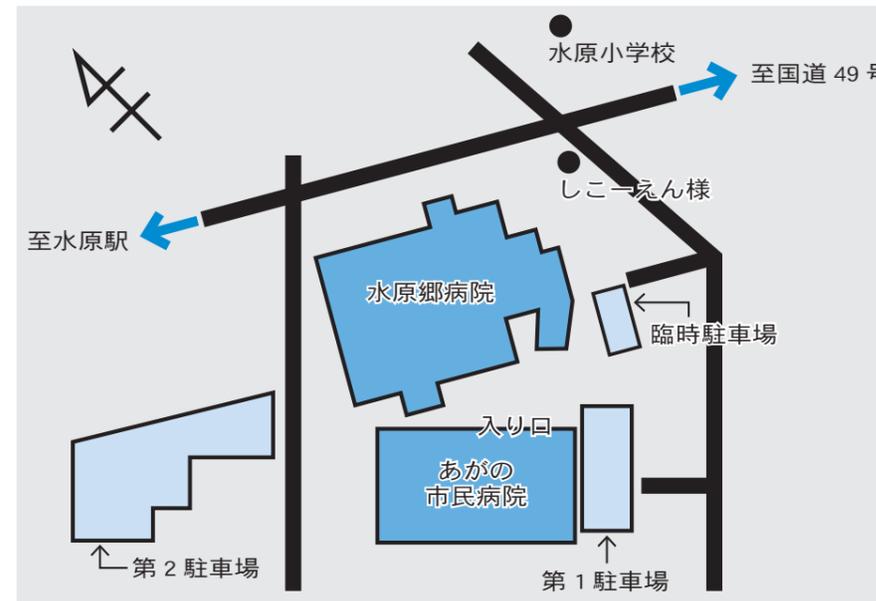
## 9月下旬から10月上旬の診療スケジュール

10月1日（木）の「あがの市民病院」の開院にします。土曜、日曜は診療を行いませんので、注  
当たり、各診療のスケジュールについてお知らせ 意してください。

	9月						10月					
	25日	26日	27日	28日	29日	30日	1日	2日	3日	4日	5日	6日
	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火
外来診療	水原郷病院			※移転期間			あがの市民病院					
救急診療	水原郷病院						あがの市民病院					
手術	水原郷病院			※緊急対応			あがの市民病院					
分娩	水原郷病院			※緊急対応			あがの市民病院					
人工透析	水原郷病院						※移転期間		あがの市民病院			

※移転期間：移転作業に伴い診療を休止します。 ※緊急対応：緊急時は対応します。

## 駐車場のお知らせ



あがの市民病院開院後、水原郷病院の解体工事と外構の整備に着手します。

このため、しばらくの間は第1駐車場、第2駐車場、臨時駐車場を利用してください。

ご不便をお掛けしますが、ご協力をお願いします。

- <駐車可能台数>
- 第1駐車場：約40台
  - 第2駐車場：約150台
  - 臨時駐車場：約30台

## 内覧会を開催します

一般者向けの内覧会を開催します。皆さんの来場をお待ちしています。

この内覧会では、あらかじめ決められたルートに沿って見学していただけます。

日時：9月20日（日）午後1時30分～4時  
 駐車場：①第2駐車場、②水原郷病院敷地内病児保育室隣駐車場、③阿賀野川土地改良区職員駐車場  
 その他：事前の申し込みは不要で、どなたでも参加できます。

この記事に関する問い合わせは、地域医療推進課 病院建設係へ ☎ 62-2510（内線288）

ふるさと

# 風のまつり

唄えよ踊れ  
だしの風のように  
響き渡れ

8月2日、「ふるさとだしの風まつり」が開催されました。当日は、会場の気温が38度を超える猛暑の中、芸能発表、新潟プロレス、屋台の出店、魚のつかみ取りなどが行われました。夜は、地元の子どもたちがたたく太鼓に合わせて、大民踊流しが行われました。参加者は汗だくで、まつりを楽しんでいました。



新潟下駄総おどり



堀翔會  
一番灯笼を手にした



堀越小学校児童による樽囃子



分田神楽による舞の披露



大勢の人が参加した民踊流し

**水** 原まつりが開催され、たくさんの来場者でにぎわいました。楽と獅子の共舞が今年から祭りに加わり、水原地区の4団体が神楽舞・獅子舞を披露。観客は伝統芸能を継承している各団体の演舞に見入っていました。  
**民** 踊流しには、17団体・約550人が参加。おなじみの水原甚句をみんなで踊りました。  
**ザ** ・灯笼来舞には、8団体が参加。灯笼のぶつけ合いが激しく行われ、大熱戦が繰り広げられました。その他にも、オーブニングセレモニーで堀越小学校6年生による樽囃子演奏や、瓢湖でライトアップされた噴水などもあり、多くの人を魅了しました。



参加者、来場者とも熱狂したザ・灯笼来舞

第41回

# 水原まつり



新潟プロレス



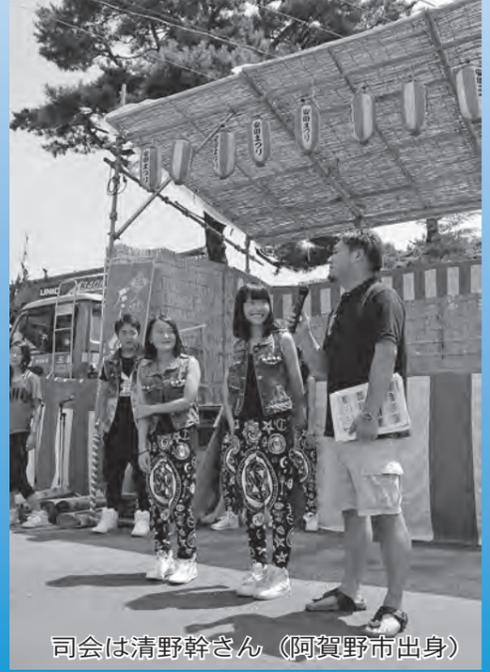
魚のつかみ取り



FM新潟ステッカーキャンペーン



のど自慢&歌謡ショー



司会は清野幹さん(阿賀野市出身)

【市役所・各支所の開庁時間】  
午前8時30分～午後5時15分（土曜、日曜、祝日、  
年末年始（12月29日～1月3日）を除く）

平成27年国勢調査にご協力を！

第3回  
**昭和の乗り物大集合  
in阿賀野2015**  
日時 9月27日（日）午前9時  
～午後3時（午前9時～開会式、  
午後2時40分～閉会式）  
会場 笹神支所「駐車場」  
内容 昭和の乗り物展示（三・四輪車  
約100台、二輪車約100台）  
フリーマーケット



# Information Corner お知らせ 版

阿賀野市役所 水原総合体育館 水原公民館 水原郷病院 水上下水道局 消防本部	電話 62-2510 (休館中) (休館中) 62-2780 62-2159 62-2058	安田支所 農業委員会 安田公民館・体育館	電話 68-3000 68-3238 68-3006
京ヶ瀬支所 市立図書館	電話 67-2111 67-2500	笹神支所 学校教育課 生涯学習課 笹神体育館 ふれあい会館	電話 62-4141 62-2790 62-5322 61-2111 63-8019

主要連絡先

- 自転車シミュレーション
- マイカー点検教室（無料）
- 日本自動車連盟（JAF）子ども安全免許証発行（本物そっくりの免許証を無料発行）
- 特産品の販売など
- 見学科 無料
- その他 詳しくは、実行委員会ホームページ（昭和の乗り物大集合）で検索をご覧ください。
- 共催 安田商工会、二社 日本自動車連盟 後援 阿賀野市ほか
- 協力 阿賀野警察署ほか
- 問い合わせ 昭和の乗り物大集合 in 阿賀野2015 実行委員会事務局 坂詰 090・8873・6039（午後7時～9時受付、時間厳守）  
showanori.mono@yahoo.co.jp

## 市運動普及員会事業 シヤキーいきー！ ウォーキングデー

あがのシヤキーいきー！ウォーキングMAPのコースを歩きます。  
毎月1のつく日はウォーキングデー。健康づくりのために一緒に歩いてみませんか？  
日時 10月1日（木）午前8時  
50分集合※小雨決行  
集合場所 第2砂郷沢駐車場（出湯登山口）  
コース 詩の杜やまびこ通りコース（アップダウンのある8・2

## 阿賀野市子ども科学展 第44回

市内の児童・生徒が、夏休み中に作成した科学作品を展示します。優秀な作品に授与する各賞も発表します。  
日時 9月12日（土）、13日（日）  
午前10時～午後3時  
会場 安田公民館「大集会室」※会場が変更になりましたので、注意してください。  
入場料 無料  
主催 市教育委員会、三市北蒲原郡地区理科教育センター  
問い合わせ 三市北蒲原郡地区理科教育センター 0254・22・2139  
動物と触れ合おう  
15下越地区動物愛護フェスティバル  
日時 9月13日（日）午後1時

## 新潟県愛鳥センター紫雲寺さえずりの里催し

マツミンの声を楽しむ会  
夕暮れの公園を散策し、秋の虫の音を楽しみます。  
日時 9月5日（土）午後6時～8時  
会場 県立紫雲寺記念公園  
集合場所 新潟県愛鳥センター 紫雲寺さえずりの里（新発田市藤塚浜海老池）

## 特別養護老人ホーム横雲の里 秋祭り（16周年祭）

毎年恒例の秋祭りを開催します。皆さんのお越しをお待ちしています。  
日時 9月12日（土）午後2時30分～3時30分  
会場 特別養護老人ホーム横雲の里「駐車場」（新潟市江南区阿賀野1-2-1）※雨天の場合、屋内で実施。  
内容 松井町太鼓の会などの演奏や民謡流しのほか、多くの飲食屋台が出店します。  
問い合わせ 特別養護老人ホーム横雲の里 本間 061・5555

## Sports おめでとう！ 全国大会出場



大会名：ファミリーマートカップ第35回全日本バレーボール小学生大会全国大会  
日程：8月11日～14日  
会場：東京体育館（東京都渋谷区）ほか  
6月27日・28日、柏崎総合体育館・新潟産業大学体育館で、ファミリーマートカップ第35回全日本バレーボール小学生大会新潟県大会が開催され、「水原新津ソレイユ」が見事優勝しました。水原新津ソレイユは、阿賀野市と新潟市秋葉区の小学生バレーボールチームで、部員数の減少に伴い、「水原ソレイユ」と「新津ジャスティス」が合併し、昨年6月に結成されました。  
7月27日、選手・監督が市役所を訪れ、田中市長に県大会優勝と全国大会出場を報告しました。全国大会では、3チームのリーグ戦方式で予選が行われ、1日目を1勝1敗の2位で突破。2日目も1勝1敗の2位でしたが、準々決勝進出戦に進めず、惜しくも敗退しました。

【前列左から】神宮末朱さん（新津第二小）、本間乃愛さん（新津第二小）、荒木香帆さん（新津第二小）、押味颯さん（小合小）、加藤幸音さん（水原小）  
【後列左から】斎藤満里奈さん（小須戸小）、荒木裕結さん（新津第二小）、石坂咲夢さん（水原小）、額瀬啓史監督（学校町）、佐々木彩さん（新津第一小）、田中市長

## 隊員紹介



地域おこし協力隊  
8月1日付けで委嘱  
市では、地域農業や地域の魅力発掘・活性化の担い手として、都市部から意欲のある人材を受け入れるため、地域おこし協力隊を募集。吾妻泰介さん（東京都港区）と内山宣裕さん（東京都世田谷区）を第2期生として決定し、8月3日、市役所で市長から2人に委嘱状が交付されました。  
吾妻さんは市内の農業法人で農業支援の活動を、内山さんは市の商工観光課で観光振興支援や観光協会運営支援の活動を、来年3月31日まで行います（更新により最長3年間）。

## 寄付紹介



子どもたちの育成に  
株若月商店  
7月31日、株式会社若月商店（北園町）の若月正和代表取締役とその協力業者会「若和会」の齋藤勲会長が来庁。7月19日に開催した「第14回大感謝祭」での入場料など187,440円を阿賀野市の未来を担う子どもたちの育成に役立ててほしいと寄付されました。  
このイベントは、地域事業者等の協力により、地元への感謝の気持ちを込めて同社が毎年実施しているもので、タレントのトークショーや歌謡ショー、木工教室、だんごまきなどが行われました。当日は約860人が来場し、大いににぎわいました。

4中学校へ楽器を寄贈  
ダウ・ケミカル日本(株)  
8月7日、市内にも笹神工場（女堂）を有し、化学薬品を製造するローム・アンド・ハース電子材料株式会社のブライアン・エモンズ代表取締役と関係者が水原中学校を訪れ、寄付贈呈式が行われました。同社の親会社、ダウ・ケミカル日本株式会社が、社会貢献事業の一環として毎年実施しているもので、今年で6年目。田中市長にティンパニなど楽器9台（200万円相当）の寄付目録を手渡されました。寄贈楽器は各中学校吹奏楽部で使用。水原中学校吹奏楽部では、同日関係者を招待してサマーコンサートを開催し、これまでの寄贈に感謝しました。



市役所・各支所・公民館等の連絡先は、お知らせ版の最初のページに掲載しています。

### 水原文化協会 作品展示日程

- 水原文化協会加盟団体委員の写真作品を展示しています。
- ▼期間 10月23日(金)まで
- ▼時間 午前8時30分～午後5時15分(最終日は午後4時まで)
- ▼会場 市役所2階通路
- ▼展示団体 全日写連阿賀野支部(写真)
- ▼問い合わせ 総務課 庶務係(内線267)
- ▼踊り・カラオケ発表会
- ▼日時 9月13日(日) 正午～
- ▼出演 村松カラオケ友の会(五泉市)
- ▼問い合わせ 宝珠温泉 あかまつ荘 68・5726
- ▼墨友会「墨友会作品展」
- 会員の水墨画作品15点を展示します。
- ▼期間 9月8日(火)～10月4日(日)

### 宝珠温泉 あかまつ荘催し

### 音読りの会

- ▼日時 9月20日(日) 午前11時～正午(毎月第3日曜)
- ▼会場 水原ふるさと農業歴史資料館「農家の居間」
- ▼入場料 無料
- ▼問い合わせ 水原ふるさと農業歴史資料館 63・1722
- ▼日時 9月20日(日) 午前11時～正午(毎月第3日曜)
- ▼会場 水原ふるさと農業歴史資料館「農家の居間」
- ▼入場料 無料
- ▼定員 35人
- ▼語り手 あがのお話の会
- ▼問い合わせ 水原ふるさと農業歴史資料館 63・1722



### お知らせ

- 吉田東伍記念博物館
- 臨時休館のお知らせ
- 安田八幡宮例祭に伴う通行規制と館内施設点検のため、臨時休館します。
- ▼臨時休館日 9月19日(土)、20日(日)

### 献血にご協力ください

- ※9月21日(月)祝～23日(水)祝は開館し、24日(木)は休館します。
- ▼問い合わせ 吉田東伍記念博物館 68・1200
- 新潟県内では、1日当たり約300人分の献血が必要です。皆さんの協力をお願いします。
- ▼日時 10月8日(木) 午前9時30分～昼12時30分
- ▼会場 水原商工会
- ▼協力団体 水原商工会青年部 阿賀野ライオンクラブ
- ▼問い合わせ 健康推進課 健康づくり係(内線634)

### 大日原演習場 訓練予定

- ▼射撃訓練 9月1日(火)～18日(金)、24日(木)、25日(金) 午前8時～午後5時
- ▼空砲等訓練 9月1日(火) 午前8時～2日(水) 夜12時(終日(連夜)訓練)
- ▼航空機訓練 9月24日(木)～27日(日) 午前8時～午後5時(26日・27日は午後1時まで)
- ◎演習場内への立ち入りは、許可が必要です。
- ▼問い合わせ 新発田駐屯地 0254・22・3151

## マイナンバー(個人番号)が通知されます!!

住民票を有する全ての人に、1人1つのマイナンバー(個人番号)が割り振られます。マイナンバーは、平成28年1月以降、社会保障や税、災害対策などの行政手続きで利用する大切な番号となります。10月5日(月)以降、住民票の住所にマイナンバーが記載された「通知カード」が送付されます。

行為、児童虐待等の被害者で、住所地以外の居所に移動している人

- 一人暮らしで、長期間、医療機関・施設に入院・入所している人

■申請方法= 居所情報登録申請書に必要事項を記入の上、住民票の住所地の市町村へ持参または郵送してください。居所情報登録申請書は市民生活課にあるほか、市ホームページからもダウンロードできます。

■申請期限= 9月25日(金) ※郵送の場合は必着

■問い合わせ= 市民生活課 市民係(内線211) ※マイナンバー全般に関する問い合わせ

コールセンター  
【全国共通ナビダイヤル】  
☎ 0570-20-0178  
平日の午前9時30分～午後5時30分(祝日・年末年始を除く)



### 第十回特別弔慰金の申請を受け付けます

- 戦没者等の遺族に対する特別弔慰金(第十回特別弔慰金)が支給されます。
- ▼支給対象 戦没者等の死亡当時の遺族で、平成27年4月1日において公務扶助料や遺族年金等を受ける人がいない場合に、次の順番による先順位の遺族1人に支給します。
- ①弔慰金の受給者
- ②戦没者等の子
- ③戦没者等の父母
- ④戦没者等の孫
- ⑤戦没者等の祖父母
- ⑥戦没者等の兄弟姉妹
- ※③～⑥は、戦没者等と生計関係を有し、平成27年4月1日において婚姻したとしても氏が変わっていない人、または同日において遺族以外の人と養子縁組していない人に限ります。
- ⑦③以外の戦没者等の父母
- ⑧④以外の戦没者等の孫
- ⑨⑤以外の戦没者等の祖父母
- ⑩⑥以外の戦没者等の兄弟姉妹
- ⑪①～⑩以外の戦没者等の三親等内の親族(甥、姪等)
- ※⑦～⑩は、戦没者等の死亡時まで引き続き1年以上の生計関係を有していた人に限ります。
- ▼支給内容 額面25万円、5年償還の記名国債

### 請求期限 平成30年4月2日 第十回特別弔慰金の支給申請を受け付けます

- 9月・10月は、窓口の混雑を避けるため、曜日を指定して地区単位で受け付けます。
- ▼受付地区・曜日
- 水原地区：月曜・水曜
- 安田地区：火曜
- 京ヶ瀬地区：木曜
- 笹神地区：金曜
- ※指定の曜日に来庁できない場合は、11月以降に申請するか、社会福祉課に相談してください。
- ▼受付場所 市役所 社会福祉課
- ▼問い合わせ 社会福祉課 援護係(内線248)

### ご存じですか? 特別障害者手当 障害児福祉手当

- 日常生活で、常時介護を要すると認められた障がい者または障がい児に手当を支給します。
- ▼要件 ①次の①から③の要件を全て満たしている人。
- ①障害程度が基準に該当する人(所定の診断書の提出が必要)
- ②本人および配偶者、扶養義務者の前年の所得が基準額以内の人
- ③現在、在宅である人。
- ▼手当月額
- 特別障害者手当…2万6620円
- 障害児福祉手当…1万4480円

### 稲わら・もみ殻の焼却はやめましょう

- 野外でごみを焼却する野外焼却は、法律で原則禁止されています。農業のためのやむを得ない焼却(害虫駆除など)であっても、生活環境保全上の観点から行政指導などを行う場合がありますので、注意してください。
- ◎市民の皆さんから寄せられた主な苦情
- 市では、毎年9月から10月にかけて、稲わらやもみ殻の野外焼却による煙害(煙や臭い)の苦情が多く寄せられています。昨年の苦情件数は15件で、特に体の弱い人や子どもがいる家族の人から訴えがあります。

- 主な苦情は、次のとおりです。
- 家の周りに煙が充満し、喉が痛くなり発熱する。
- 風で煙や灰が家の中に入り、煙たいておせぬ。
- 通学途中の児童に煙がかかってせき込む。
- 夜になるといびきされた臭いがし

### 稲わら等焼却防止運動

- 新潟県では、稲わらやもみ殻の焼却をやめ、環境にも人にもやさしい米づくりを実践する運動を展開しています。
- 稲わらやもみ殻は焼却せずに、秋すぎ込みや堆肥にして施用する土づくりなど、農業上の貴重な有機質資源として活用してください。
- ▼問い合わせ
- 市民生活課 環境係(内線215)
- 農林課 農林振興係(内線674)

### カイロプラティック(整体)無料体験説明会

- 頭痛、肩こり、腰痛、膝痛などの慢性症状でお困りの方、ぜひ、お試ください。
- ▼日時 9月12日(土)
- ①午前10時30分～正午
- ②午後1時～3時30分
- ▼会場 リズム・ハウス瓢湖2階「大広間」
- ▼参加費 無料
- ▼持ち物 フォイスタオル1枚 筆記用具
- ▼申し込み・問い合わせ リズム・ハウス瓢湖 ☎ 63・1010

### 9月9日(水)は「救急の日」 診療所・病院を上手に利用しましょう

- 救急医療体制は、傷病者の症状に応じて、
- 初期(比較的軽症な患者の診療：かかりつけ医、休日夜間急患センターなど)
- 第2次(手術・入院を要する患者の診療：病院群輪番制病院、救急病院など)
- 第3次(24時間体制による重篤救急患者の診療：救命救急センターなど)
- に区分し対応していますので、適切な医療機関を受診しましょう。
- ◎上手な診療所・病院の利用のポイント
- 何でも相談できる「かかりつけ医」を持ちましょう
- まずは、かかりつけ医に相談し、適切な医療機関を受診しましょう。他の診療科や総合病院での受診が必要であれば、かかりつけ医に紹介してもらえます。
- できるだけ昼間に受診しましょう
- 昼間の診療時間内には、医師だけでなく看護師、検査技師、薬剤師など多くの医療スタッフがそろっているため、検査、投薬などもスムーズに受けられます。
- ▼問い合わせ 新潟県 医療事業課 ☎ 025・280・5183



路線バスの利用方法が変更になります

新潟市の新バスシステム「BR (バス高速輸送システム)」が9月5日(土)に運用を開始します。これに伴い、新潟交通観光バスの路線バス「水原線(万代シテイバスセンター)〜横越〜水原・保田」「沢海線(万代シテイバスセンター)〜沢海〜京ヶ瀬営業所」の利用方法が変更になります。

変更内容

- 起終点が変わります
①起終点が、これまでの「古町(三越前)」から「万代シテイバスセンター」へ変更となります。
②古町方面に行く場合、乗り換えが必要ですが、「駅前通」で萬代橋ライン(BRT)への乗り換えが便利です。
○古町から帰る場合は、新潟駅で乗り換えが便利です
古町から萬代橋ライン(BRT)に乗り、「新潟駅前」で降車。その後、新潟駅バスターミナルの「13番線」から、阿賀野市方面に乗り換えることができます。
○乗り換えに伴い運賃が変わります
乗り換え後、萬代橋ライン(BRT)の乗車運賃「210円」が

市役所・各支所・公民館等の連絡先は、お知らせ版の最初のページに掲載しています。

掛かります。ただし、ICカード「りゅーと」や「Cカード」のりかえ現金カード(現金・Suica等の利用者が対象)を利用すれば、乗り換えの場合でも新バスシステム開業前の運賃で利用することが出来ます。
○ダイヤが改正になります
新ダイヤは、新潟交通株式会社から公表されています。
▼問い合わせ
○乗り換え方法、「りゅーと」、運行経路、ダイヤ等については、新潟交通観光バス株式会社 京ヶ瀬営業所 ☎67・4777

平成27年度道路交通調査 アンケートにご協力を

道路交通調査(全国道路・街路交通情勢調査)を9月から11月にかけて行います。この調査は、自動車の使用方や道路の状況などを調べるもので、おおよそ5年に1回実施しています。無作為に抽出した自動車の所有者にアンケートを郵送しますので、協力をお願いします。
▼問い合わせ
国土交通省 新潟国道事務所 調査課 ☎025・246・7762

絶対に手を出さないで!! 海外から届く宝くじの当選金獲得

海外から「宝くじ」の当選金を受け取る権利があるという手紙を送り付け、手数料を振り込ませる詐欺が発生しています。このような手紙は、オーストラリアやドイツ、カナダ、中国など、さまざまな国からエメール等で送られてきます。海外の宝くじは、日本国内で買うだけでも違法です。絶対に手を出さないようにしましょう。
◎消費生活に関する相談は
市民生活課では、消費生活相談員による相談を行っています。個別の相談室があり、秘密は厳守します。
▼問い合わせ
市民生活課 相談係(内線214)
新潟県消費生活センター ☎025・285・4196

税関からお知らせ 引き揚げ者の皆さまへ

税関では、終戦後の混乱期に外地から引き揚げてきた人々が、当時に国内に持ち込めた通関や証券などをお返ししています。これは、昭和28年から実施されていますが、長い年月を経て、返還

が年々困難となっている状況です。税関では、お預かりしている貴重な財産を少しでも多く返還したいと考えています。心当たりのある人は、気軽に問い合わせください。この手続きは、本人だけでなく家族も電話、郵便などで問い合わせることができ、実際に預けたかどうか不明の場合でも調査できることもあります。引き揚げ時の上陸地は全国を対象にしていますので、新潟以外での引き揚げの人も気軽に相談ください。

税関がお預かりしている通関等

終戦後、外地から引き揚げてきた人々が、上陸地の税関・海運局に預けた通関・証券など。
・外地の結集地において総領事館などに預けた証券等のうち、その後日本に返還されたもの。
▼問い合わせ
新潟税関支署 統括監視官第1部門 ☎025・244・9314
平日の午前9時〜午後4時30分(祝日を除く)

ひとりでも悩んでいないで「心カフエ絆」に話しに来ませんか

「何とか学校に行きたくない」「つながら出られない」「仕事に就く気になれない」…。このようなことで悩んでいる人やその家族の

皆さんが気軽に集まり、安心して気持ちを語り合えるおしゃべりの場です。
プレイバシーは厳守します。どうぞ気軽に越してください。
▼日時
9月11日(金)午後7時〜9時
※都合のつく時間においでください。
※開催日は、偶数月が第2日曜の午前10時〜正午、奇数月が第2金曜の午後7時〜9時です。
▼会場
天朝山文化交流の家
▼参加費
100円(茶菓代)
▼問い合わせ
NPO法人市民ネットあがの 蛭子 ☎62・0649

敬和学園大学2015年度後期科目等履修生募集

敬和学園大学では、開学以来地域に根ざした教育と研究をモットーに歩んできました。今年も2015年度後期の科目等履修生を募集します。
▼履修科目総数
200科目以上
▼対象
高校卒業程度の人
▼募集期間
9月23日(水・祝)〜10月7日(水)
▼授業料
半期(9月〜平成28年1月)1科目2万円程度
▼問い合わせ
敬和学園大学 教務課 教務係 ☎0254・2514

建設工事等発注状況

7月16日入札

Table with 7 columns: 工事(委託業務・物品)名, 請負(納入)業者, 請負(納入)金額, 落札率, 入札方法, 期間, 入札者数. Includes entries for 管理農道区画線設置工事 and 高齢福祉課公用車(介護予防支援訪問車輻)賃貸借.

7月23日入札

Table with 7 columns: 工事(委託業務・物品)名, 請負(納入)業者, 請負(納入)金額, 落札率, 入札方法, 期間, 入札者数. Includes entries for 県営住宅避難ハッチ修繕工事, 公共下水道マンホール修繕, 体成分分析装置購入, etc.

7月30日入札

Table with 7 columns: 工事(委託業務・物品)名, 請負(納入)業者, 請負(納入)金額, 落札率, 入札方法, 期間, 入札者数. Includes entries for 北新町横町線ほか(中島工区)消雪パイプ修繕工事, 下ノ橋453-1号管渠工事, etc.

「公共工事の入札及び契約の適正化の促進に関する法律」(平成13年4月1日施行)に基づき公表するものです。

平成27年度「阿賀野市文化祭」一般作品等募集

市では、次のとおり各地区で文化祭を開催します。日頃の趣味や特技を生かした、書道・絵画・写真・工芸・彫刻などを出品してみませんか？



Table with 5 columns: 開催日時, 会場, 募集作品, 提出先, 応募資格, 申込期限, 申込方法. Rows for 安田地区, 京ヶ瀬地区, 笹神地区.

※各地区文化祭の出品・出演申し込みや搬入方法等詳細は、当該地区公民館へ問い合わせください。

問い合わせ = 生涯学習課 (内線 311)

出場者募集 安田新龍のこころ 安田体育館のステージで、家族や友達と一緒に、楽器演奏や踊りなどを発表してみませんか？

平成27年度 防衛大学校等学生募集 防衛大学校学生(推薦) 受験資格 高校を卒業した人



JICAボランティア 2015年度秋「体験談&説明会」

開発途上国で活動するJICAボランティアの制度や内容について説明会を行います。ボランティアには、技術系・医療系・教育系・農業系・スポーツ系など、さまざまな職種があります。



桜のまち日本一を目指して 桜の植樹参加者募集 「結のまち阿賀野市桜の会」では市の木である「桜」の植樹を毎年市全域に広め、桜のまち日本一を目指しています。



NPO法人阿賀野市総合型クラブ 参加者募集 ◎秋を楽しむ 横断五頭登山(阿賀野市〜五頭山〜阿賀町)

アルビレックス新潟 試合観戦 2015明治阿田生命J1リーグ 2ndステージ 第14節 アルビレックス新潟対松本山雅FC



出場者募集 安田新龍のこころ 安田体育館のステージで、家族や友達と一緒に、楽器演奏や踊りなどを発表してみませんか？



出場者募集

第9回阿賀野市ナツメロカラオケまつり

- 日時 11月1日(日) 午前10時開演(午前9時開場)
会場 ふれあい会館「多目的ホール」
対象 市内のナツメロ愛好者(性別・年齢不問)
募集人数 先着50人
申込期間 9月18日(金)〜30日(水)
その他 出演順：抽選の上、決定します。
歌の年号：昭和48年(ごま)までに発表になった歌。
※ふれあい会館の受け付けにある約400曲の曲目リストの中から選曲。曲目リストは、9月18日(金)から下見可能。
※申し込み後の曲目の変更はできません。
音源：個人ソフトの持ち込みはごまかせません。
原則3コーラス(2コーラスの希望者は申し出ください)
歌の審査は行いません。
参加費：1人1曲500円
※当日徴収
申し込み ふれあい会館へ申し

- 申込みください。
主催 笹神地区文化協会
問い合わせ 碓井 62・7943
キッズバイバルキャンプ10周年トレジャーハンター
期日 9月19日(土)〜20日(日)
会場 鷹の巣キャンプ場(関川村大字湯沢字湯沢山)
※新発田市内に集合して、会場までバスで移動します。
対象 阿賀野市、新発田市、聖籠町の小学4〜6年生
事業概要 1泊2日のキャンプを通して、普段身の回りにあるものへの感謝の気持ちを感じ、成長の一助としてもらうための事業
募集人数 150人
参加費 無料
申込方法 学校に備え付けの所定の申込用紙に必要事項を記入の上、学級担任に提出してください。
申込期限 9月7日(月)
その他 詳しくは、学校に備え付けの募集要項をご覧ください。
後援 市教育委員会、市PTA連絡協議会ほか
申し込み・問い合わせ (社)新発田青年会議所事務局
0254・22・0404(祝日を除く平日の午前9時30分〜午後3時30分)



水原ふるさと農業歴史資料館 そば打ち体験会

- 日時 9月20日(日) 午前10時〜正午(毎月第3日曜)
内容 そば打ち体験と試食会
参加費 1500円
問い合わせ 水原ふるさと農業歴史資料館 63・1722
選手&ボランティア募集
スペシャルオリンピックスフロアホッケー
日時 9月13日(日)、27日(日) 午前10時〜正午
会場 京ヶ瀬小学校「体育館」
参加費 無料 持ち物 運動靴、手袋、飲み物、タオル
その他 申し込み不要。運動のできる服装で参加ください。また、日程が変更になる場合がありますので、確認の上、参加ください。
主催 2人スペシャルオリンピックス日本・新潟・阿賀野
問い合わせ コスモス活動所 山崎 63・2050



市島春城の随筆を読む会

- 郷土の偉人「市島春城」の随筆を読む会を開催します。
日時 9月10日(木) 午前10時〜正午
会場 水原ふるさと農業歴史資料館
内容 随筆「随筆春城六種」より「印の結婚(コト)」を配布
参加費 200円(茶菓子代)
問い合わせ 春城会 中村 62・7038

第1回あがのカムカム

「あがの」で1日楽しもう!」をコンセプトに、子どもから大人まで楽しめる手作り体験や手作り雑貨・おいしい食べ物販売、癒しのスパースなど、1日中楽しめるイベントです。
日時 9月19日(土) 午前10時〜午後4時
会場 保健福祉センター1階「多目的ホール」
京和荘1階「多目的ホール」
問い合わせ あがのカムカム実行委員会 齋藤 8080・5536・3110



母子健康手帳の交付

毎週水曜、午前9時〜午後4時

食育メッセージ

伝えよう! 親子で我が家の味を作りますか? 食へてますか? 郷土料理

平成27年度 食生活改善推進委員養成講座 栄養教室 参加者募集!

自分自身や家族の健康づくりに興味がある人、食育に関心がある人、みんなで楽しく調理実習をしたい人など、栄養教室に参加してみませんか?
現在、市では、96人の食生活改善推進委員(食推)が活動しています。食推の仲間になって健康づくりの輪を広げましょう。皆さんの参加をお待ちしています。



Table with 3 columns: 日時, 会場, 内容. Rows include dates from 11/11 to 3/9 and locations like 水原保健センター and 京ヶ瀬保健センター.

- 対象 = 栄養教室終了後、食推になれる人(原則、全日程参加可能な人・男性の参加も大歓迎)
参加費 = 1,500円(調理実習代材料費、テキスト代等) ※食推バッチ等のプレゼントがあります。
定員 = 30人程度
申込期間 = 9月1日(火)〜10月26日(月)
問い合わせ = 健康推進課 健康づくり係(内線637)

就学時健康診断日程および会場

Table with 4 columns: 地区名, 健康診断会場, 就学予定学校, 実施日. Rows for 安田地区, 京ヶ瀬地区, 水原地区, 笹神地区.

平成28年度就学予定者 就学時健康診断
就学時健康診断を実施します。対象者には9月中旬に案内通知を送付します。

就学時健康診断

- その他 転居などの理由で、市教育委員会が指定する学校以外の学校へ就学を希望する場合は、9月17日(木)までに相談してください。9月30日(水)までに市教育委員会が承認した場合に限り、就学を希望する学校で健診が受けられるように手配します。
発熱などの急病や冠婚葬祭などで、やむを得ず受診できなくなった場合は、必ず学校教育課に欠席の旨を連絡してください。他会場での受診を手配し、案内します。
問い合わせ 学校教育課 学校支援第2係(内線343)
深めよう! 絆 県民の集い(下越地区)
学校、家庭、地域 私たちにできること〜ネットいじめの防止〜
「いじめ見逃しゼロ県民運動」の一環として、社会全体でいじめ、不登校、暴力行為などの生活指導上の諸問題の解消や未然防止の機運を高める集いです。
日時 9月27日(日) 午後1時15分〜4時5分(昼12時30分〜受付)
会場 村上市民ふれあいセンター(村上市大字岩船榎清水3270)
対象 児童・生徒、教職員、保

- 護者、社会教育関係諸団体、地域住民、「深めよう! 絆」にいがた県民会議「構成団体・協賛企業など」
内容 ①オープニング：村上市立村上第一中学校からのアトラクション
②第一部・実践交流会(学校、家庭、地域の社会性育成等の取組紹介)
③第二部・講演会：演題「いじめにどう対処するか? いじめに對する大人の認識を考える」講師：小森美登里氏(NPO法人ジェントルハートプロジェクト)
④閉会イベント
申込方法 学校関係者：各学校へ申し込みください。
社会教育関係者：生涯学習課社会教育係へ申し込みください。
一般：問い合わせ先へ申し込みください(平日受付可)。
主催 深めよう! 絆 にいがた県民会議・新潟県教育委員会
共催 阿賀野市教育委員会ほか
申し込み・問い合わせ 新潟県下越教育事務所 学校支援第2課「県民の集い」 025・231・8360



市役所・各支所・公民館等の連絡先は、お知らせ版の最初のページに掲載しています。

### 子育て親子カフェ 「花どけい」

子育てに奮闘中のママさん、パパさん、ぜひ参加ください。お待ちしています。

- ▼期日 9月14日(月)、28日(月) ※第2・第4月曜
- ▼時間 午前9時30分～11時30分
- ▼会場 市立図書館「ギャラリー」
- ※開催日は図書館休館日ですが、ギャラリーのみ開放しています。
- ▼内容 9月14日(月) ※共通メニュー「自由遊びの日」

図書館職員と一緒に、秋の季節にぴったりの絵本やわらわ歌で楽しませよう！

- 9月28日(月) ※月別メニュー「消防署からのご招待」
- 消防の豆知識を教えます。分かりやすい防火紙芝居や、水消火器を使った消火体験もあります。
- ▼対象 市内在住の未就園児とその保護者
- ▼参加費 無料
- ▼持ち物 マイカップ(保護者用)、保育に必要なもの(おむつ、帯など)
- ※子どもの飲み物が必要な人は各自用意ください(おやつは遠慮ください)。

### 新潟県精神保健福祉協会東北支部 記念講演会

当協会では、こころの健康づくりを目的として、毎年講演会を開催しています。

- ▼期日 9月30日(水) 午後2時30分～4時
- ▼会場 新発田市生涯学習センター「講堂」(新発田市中央町5-8-47)
- ▼演題 「こころの健康に良い生活習慣～食生活や運動から考えよう～」
- ▼講師 功刀浩氏(独立行政法人国立精神・神経医療研究センター神経研究所疾病研究第三部長)
- ▼定員 先着250人
- ▼入場料 無料
- ▼その他 公共交通機関の利用や自家用車の乗り合わせで来場ください。駐車場の満車の場合は、有料駐車場の利用をお願いする場合があります。あらかじめご了承ください。
- ▼申し込み・問い合わせ 新発田地域振興局 健康福祉環境部 地域保健課 ☎0254-26-9133

### 9月のおはなし会

絵本の読み聞かせやわらわ歌手遊びを行います。

- ▼おはなしのじかん 日時 毎週土曜、午後2時～
- ▼会場 市立図書館
- ◎おはなしのこころは 日時 9月13日(日) 午前10時30分(毎月第2日曜)
- ▼会場 水原中学校市民図書室 ☎47-8068

### 日程・相談

#### 図書施設休館(室)日

- ◎市立図書館
- ▼期日 9月7日(月)、14日(月)、17日(木)、21日(月・祝)、22日(火・休)、23日(水・祝)、28日(月)
- ◎水原中学校市民図書室
- ▼期日 9月4日(金)、11日(金)、18日(金)、21日(月・祝)、23日(水・祝)、24日(木)、25日(金)

### 全県「子どもの人権相談日」

新潟県人権擁護委員連合会では、9月12日(土)・13日(日)を全県子どもの人権相談日として、人権擁護委員が子どもの人権に関する電話相談を受け付けます。

この欄への広告募集！  
料金 10,000円 (86mm×47mm)  
問い合わせは市民協働推進課 広報広聴係へ (内線 291・301)

### 不動産の無料相談会

- ▼日時 9月19日(土) 午前10時～午後4時
- ▼会場 (公社) 新潟県宅地建物取引業協会新発田支部(新発田市舟入町3-5-21)
- ▼相談内容 土地建物の売買・賃貸に関することや不動産に関する税金のことなど
- ▼その他 申し込み不要。直接会場へお越しください。
- ▼問い合わせ (公社) 新潟県宅地建物取引業協会新発田支部 ☎0254-22-1220

(広告)

畳のご用命は、安心の畳屋さん  
たたみのウエマツ  
阿賀野市中潟 251 上松畳内装  
包丁研ぎを始めました。引き取りに伺った上でお届けします  
フリーダイヤル 0120-590-710

※各種相談所および窓口は、いずれも相談無料で、秘密は固く守られます。

### 自殺予防 新潟いのちの電話

悩みや相談に24時間応じます。相談電話

- ・新潟：☎025-288-4343
- ・新発田：☎0254-20-4343
- ・村上市：☎0254-53-4343
- ※いずれかの電話番号からおかけください。



### 精神科医による こころの健康相談会

対象 20歳以上の病について相談したい人(家族も含む)

- ▼日時 9月15日(火) 午後1時
- ▼会場 水原保健センター
- ▼申し込み・問い合わせ 健康推進課 ☎61-2474

### 保健師による こころの健康相談日

ストレスの多い社会、こころの病で悩む人が増えてきています。そんな悩みに、保健師が相談にのります。

- ▼日時 来所相談、毎週水曜・午前9時～午後4時(第2・第4水曜以外は要予約) ※相談日以外でも随時相談に応じます。
- ▼申し込み・問い合わせ 健康推進課 ☎61-2474

### 年金相談

- ▼期日 9月16日(水)
- ▼時間 午前9時30分～正午
- ▼会場 市役所4階「402会議室」※相談は予約制
- ▼予約先 新発田年金事務所 ☎0254-23-2128
- ▼予約時に必要なこと 氏名、住所、基礎年金番号、電話番号、希望の相談開始時間および相談内容等
- ▼問い合わせ 健康推進課 国保年金係(内線224)

### がん無料電話相談

- ▼日時 月曜～金曜、午前10時～午後5時(予約制 ※診察はしません) ☎03-3562-8015
- ―(財)日本対がん協会―

### 相談料は無料です。気軽に相談ください。

◎行政相談  
行政相談は、総務大臣から委嘱を受けた行政相談委員が、国の仕事、国が県や市町村に委ねている仕事についての苦情など、「住民と行政との橋渡し」的存在として、問題の解決に努めます。  
■安田支所2階「相談室」= 9月16日(水) 午前10時～正午

◎弁護士による「法律相談」  
※セクハラ、DV、多重債務等も相談可  
■日程=毎月第1、3水曜  
※予約を取り消す場合は、必ず連絡してください。  
■時間=午後1時30分～4時30分(1人30分間)  
■会場=市役所1階「相談室」  
※相談にお越しの際は、相談の要点をまとめ、関係資料があれば持参ください。  
※お急ぎの人は、次の機関等を利用してください。  
①法テラス新潟 ☎0503383-5420 午前9時～午後5時  
②新潟県弁護士会 ☎025-222-5533 午前10時～午後4時

◎問い合わせ  
市民生活課 相談係 ☎62-2510 (内線214)



### うぶごえ(出生)

氏名	保護者名	住所
小林 紡美 ちゃん	(誠 枝)	外城町
里村 夏奈 ちゃん	(幸 亮)	若葉町
田村 朔玖 くん	(幸 亮)	中島町
清野 凱音 くん	(幸 亮)	北本町
高橋 莉緒 ちゃん	(幸 亮)	北本町
北澤 海斗 くん	(幸 亮)	藤屋社
齋藤 那野 ちゃん	(幸 亮)	寺日
大倉 希羽 ちゃん	(幸 亮)	日出町
五十嵐 千華 ちゃん	(幸 亮)	保田
圓山 心夏 ちゃん	(幸 亮)	深堀
小林 結平 くん	(幸 亮)	中央町2

### おくやみ(死亡)

氏名	年齢	死亡日	住所
落合 和一 さん	83歳	8.3	保田
小林 義昭 さん	46歳	8.3	沖ノ館
佐藤 ヨリ子 さん	87歳	8.4	緑町
小野里 壽雄 さん	67歳	8.4	保田
原 キミ さん	85歳	8.4	下条町
仁多見 ウメノ さん	92歳	8.4	月崎
小林 敏雄 さん	89歳	8.5	緑町
齋藤 敏夫 さん	79歳	8.5	七石
佐藤 フヂノ さん	90歳	8.5	駒林
太田 三代次 さん	64歳	8.7	大室
渡邊 優 さん	68歳	8.9	稻荷町
木村 達男 さん	65歳	8.9	今板
佐々木 貞二 さん	95歳	8.11	法柳新田
新田 見昭二 さん	88歳	8.11	小河原
青木 三郎 さん	77歳	8.12	箸木免
近田 サトイ さん	94歳	8.14	金沢
田中 健一 さん	83歳	8.14	湯沢
渡邊 良子 さん	79歳	8.14	金田町
渡邊 八郎 さん	79歳	8.15	本明

(8月1日～8月15日届出分)

## 全国大会で第3位!

全日本学童軟式野球大会

高円宮賜杯第35回全日本学童軟式野球大会に出場したオール阿賀野ジュニアが、8月18日、結果報告のため市役所を訪れました。大会では、準決勝で埼玉代表の東松山野球スポーツ少年団に0対2で惜しくも敗れましたが、全国第3位という結果を残しました。主将の齋藤竜輝くん(保田小6年)は「優勝はできなかったけど、3位になってよかった。来年はもっとたくさん練習をして、優勝できるように頑張ってほしい」と下級生にエールを送っていました。



## 初開催から20年目!

あおぞらどーむ

8月15日、水原中学校で、生徒たちを中心となって企画・運営を行う「あおぞらどーむ」が開催されました。当日は約500人が訪れ、お化け屋敷や宝探しツアー、輪投げ、ダーツなどを行いました。

このイベントは、平成7年に水原まつりの一環として始まった「水原時代村」をリニューアルしたもので、今年で2年目。水原時代村から数えて20年目を迎えました。恒例のお化け屋敷では、工夫を凝らした仕掛けに、大人から子どもまで怖がりながらも楽しんでいました。



子どもたちがダーツに挑戦



## 正しい姿勢を習慣に!

シャキ!いき!健康法体験教室

8月19日、安野小学校体育館で、安野学童クラブの小学1〜3年生を対象に、シャキ!いき!健康法の体験教室が開催されました。

当日は、33人の児童が参加。友達の姿勢のチェックや広い体育館を正しい姿勢で繰り返し歩くなど、気持ちのよい汗を流していました。

この事業は、正しい姿勢の習慣づけが重要な小中学生に推奨しており、今後も小中学校や学童クラブ等で開催を予定しています。開催の希望等がある場合は、連絡をお願いします。(担当・健康推進課(内線635))



## 地場産食材で優良賞受賞

学校給食調理コンクール

8月4日、新潟市食育・花育センターで開催された「平成27年度学校給食調理コンクール」に、阿賀野市の小学校調理員と学校栄養士が出場。書類審査を通過した県内8チームが、調理技術や献立内容について競い合いました。

阿賀野市チームは、7種類の食材を使用したキッシュや、カリフラワーを使用したポタージュなど、多くの地場産食材を取り入れた献立で挑み、優良賞を受賞しました。市では、今回の経験を生かし、さらなる学校給食の充実に努めます。

## ほくもお代わり!

ほたる保育園カレーパーティー

7月30日、ほたる保育園でカレーパーティーが行われました。

これは、園児たちが保育園で収穫したジャガイモを使ってカレールを作るもので、食への関心を高めることを目的に実施したものです。3〜5歳児がジャガイモを洗ったり、切ったりして、調理に参加しました。

園児たちは出来上がったカレールを笑顔で口に運び、2杯目、3杯目とたくさんのお代わりをしていました。



## 高校ARDFの聖地で再び!

全国高等学校 ARDF 競技大会



7月26日、山手小学校区を会場に、「第12回全国高等学校ARDF競技大会(大会運営・水原アマチュア無線クラブ)」の競技が行われ、8県から23校、118人の選手が参加しました。第38回全国高等学校総合文化祭協賛部門行事として茨城県で開催された前回大会を除き、毎年阿賀野市で開催されているものです。ARDFとは、スタート直前に配布される地図と小型受信機を頼りに、5地点の発信源を探し出し、探索地点数とゴールまでの到着時間を競う競技です。

## 市内3園の園児を招待!

ジャガイモの収穫体験

7月30日、神山駅裏のかがやき農園で、NPO法人新潟ライト(石塚久雄理事長)の主催による「ジャガイモの収穫体験」が行われました。

当日は、ひまわり幼稚園やよるこび保育園、双葉保育園の園児約100人を招待。事前に各園で紙芝居を使い、安全に楽しく収穫体験ができるように説明した上で行われました。収穫されたジャガイモは、各園にプレゼントされ、園児たちが自慢げに持ち帰りました。



## 将来の職業は見つかった?

阿賀野高校 インターンシップ



左から神田さん、佐久間さん、貝瀬さん

7月28日から30日にかけて、阿賀野高校の2年生が、インターンシップで市役所を訪れました。インターンシップとは、学生が企業などで自分の将来に関連のある職業体験を行う制度です。訪れたのは神田棟也さん、佐久間航大さん、貝瀬莉野さんです。3人は図書館業務やデータの入力作業のほか、市消防本部でAEDの使い方、放水などを体験しました。本物の機材を使つての放水では、火災が発生したとの想定の下、ホースの接続や伝令など真剣に取り組んでいました。

和算家が残した旅日記  
「山口坎山道中日記」

◆山口坎山頌徳碑

水原八幡宮（外城町）の境内に、ひときわ高い石で「坎山山口和」と刻まれた碑があります。この碑は、水原出身で江戸時代に和算家として活躍した「山口坎山」という人物をしのぶために、昭和33（1958）年、地元有志により建立されたものです。碑には坎山の善行を褒めたたえ、しのんだ碑文が刻まれています。書は弦巻悌二（松蔭・現在の新潟市北区出身の書家）氏の筆で、当時の新潟県文化財保護審議会委員の宮栄二氏が撰文（碑文などの文書を作ること）しました。



山口坎山頌徳碑

◆山口和、江戸に行く

山口和は寛政年間（1789～1801年）に生まれ、水原の出身といわれています。名は「和」のほかに「七右衛門」「倉八」などがあり、後に「坎山」と称しました。若くして志を立てて江戸に出て、関流和算家の直系である長谷川寛（西磻）

に学び、高弟になりました。長谷川寛の弟子には、坎山と同輩で浮世絵師として有名な葛飾北斎と交流のあった人物が存在し、北斎もまた関流の和算を学んでいたということです。坎山と北斎を結ぶ資料がないため事実ではありませんが、二人の親交の場面など、大いに想像が膨らみます。

◆江戸時代に開花した和算

和算は、日本古来の数学算術で、江戸時代に発達しました。鎖国政策の中で、西洋数学の代数・幾何・三角関数に匹敵する高等数学であり、宝永5（1708）年没とされる関孝和が、我が国における和算の創立者であるといわれています。方程式論円周率・曲線図解の面積、曲面に囲まれた立体の体積を求めるものなど、まるで難しいパズルのような問題の解答を競い合うもので、大名から一般民衆にまで広く親しまれました。

◆和算免許皆伝後の坎山

坎山は、江戸で17年間修業し、文化・文政年間（1804～30年）の町人文化が開花したころ、6回にわたり、北は津軽、南は九州まで旅をしました。門人の指導と合わせて、各地の史跡・風物・人情を観察、記録し、日記を書きました。この道中日記は、和算研究や歴史・民俗史料として貴重なもので、昭和40（1965）年、水原町の文化財に指定され、200年近くたった現在でも、各地から学者が研究のために来訪しています。



山口坎山道中日記 一部抜粋

◆算数のまち水原

平成10年、新潟県ではこれまで育んできたふるさとの「宝もの」に新たな価値を付け加えていく「新・新潟価値づくり」



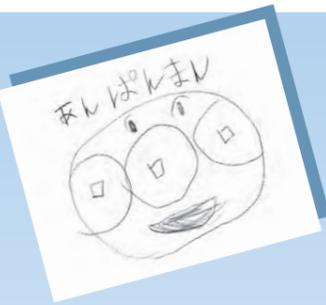
水原本町商店街に設置されている問題

を提唱しました。水原町は、江戸時代に活躍した和算家山口坎山の道中日記が文化財であったことから、これを生かしたまちづくりを目指しました。平成12年、水原本町商店街に算数の問題を設置し、商店街を訪れる人に問題を解いて楽しんでもらうという事業を実施しました。現在では、水原本町商店街の活性化を図るために、NPO法人市民ネットあがのが中心となって活動しています。設置する問題は、定期的に入れ替えられ、小学校低学年から一般の人まで楽しむことができるものとなっています。

《参考文献》水原町の文化財・水原の歴史風土・水原人物風土記・水原郷土誌料



かわいイラストやすてきなコメントをありがとう! これからもどんどん送ってください。楽しみに待ってま〜す♪



P.N あかりんさん

おしゃべり広場



- 家族みんな、こずっちょのファンです! (50代・女性)
- ふるさと納税は素晴らしい制度だと思います。(30代・女性)
- 今回の間違い探しは難易度4・5でしたが、楽しむことができました。(60代・男性)
- 5年前、自転車をこいで、国勢調査の調査員を経験しました。懐かしい思い出です。(50代・女性)
- ☆国勢調査は、日本国内に住む全ての人と世帯を対象とする国の最も重要な統計調査です。ご協力をお願いします。(60代・女性)
- ナスとトマトのみそスープ、材料を見るといつも食べている野菜だったので、作ってみました。(40代・女性)
- あがの市民病院の開院の準備が着々と進んでいますね。水原病院以上に期待しています。(40代・女性)
- 県政発祥の地としか知らなかった天朝山。ふるさと探訪の天朝山の話は夢のあるもので、何回も読みました。(80代・女性)
- 子どものころに聞いた六句原林にキツネが出るという話を思い出しながら、現在の新座の様子を知ることができて良かったです。(80代・女性)
- こずっちょのバッチありがとうございます。(10代・女性)
- ☆コメントありがとうございます。イラストも募集しています。ぜひ書いて送ってみてください。(60代・女性)
- 広報紙のおかげで、いろいろなことを知ることができて助かっています。(40代・女性)
- ☆こずっちょのホームページでは、市内であつたさまざまな出来事をいち早く見ることができそうです。ぜひご覧ください。(60代・男性)
- オール阿賀野ジュニア、全国大会初出場で第3位! 本当によく頑張りました。(60代・男性)
- 広報クイズの難易度が4・5でしたが、難易度が5だとどうなるの? ちよっと楽しみです。(40代・女性)
- 道路のメンテナンスについて、よく分かりました。(50代・男性)



ごずっちょ通信 No.39

ごずっちょのお出掛け情報や近況をお知らせします

問い合わせ  
市民協働推進課 市民協働推進係 ☎ 62-2510 (内線 282)  
【フェイスブック】 <http://www.facebook.com/gozuccho.agano>  
【ホームページ】 <http://www.city.agano.niigata.jp/site/gozuccho/>

★8月はいろんなイベントに参加してきたっちょ。



ふるさとだしの風まつりや出湯納涼盆踊り大会、新潟空港夏フェスタなどに参加してきたっちょ。8月は暑い日が続いて大変だったけど、イベントにたくさん参加して、みんなに会えてうれしかったっちょ。

★9月もイベントを盛り上げるっちょ。

新潟空港「空の日」記念イベントや京和荘で開催される「あがのカムカム」に参加してきたっちょ。「空の日」記念イベントは内容盛りだくさんのイベントで、「あがのカムカム」は雑貨の手作り体験などができるイベントだよ。ごずっちょグッズもあるから見に来てっちょ。

★ゆるキャラ®グランプリ 2015 投票期間中!

みんなの投票を待ってるっちょ!



# 広がれ！活動の輪

## 日本語教室あがの

代表 原啓子さん

今回は、外国人を対象に日本語教室を開催している「日本語教室あがの」の活動を紹介いたします。



平成26年3月の受講生送別会

### ◎活動のきっかけ

日本語教室あがのは、在日外国人で、「もっと日本語が話せるようになりたい」「友だちの輪を広げたい」という人に、日常会話を教えたり、日本の文化を伝えたりしているボランティアグループです。新発田市のボランティア講習を受講した際、阿賀野市に当時なかった日本語教室をやってみたらどうかと講師に勧められ、仲間を募った上で平成16年12月に結成。昨年末で10周年を迎え、今も楽しくボランティアに励んでいます。現在、日本語教師1人をはじめ、各種ボランティア講習の受講者6人の計7人で教室を運営しています。

### ◎活動内容

毎週土曜の午前10時～11時30分、福祉会館で教室を開催しています。この教室では、日本語を学ぶことはもちろんですが、春は桜の花

### ◎活動していつ思うこと

結婚や就労などのさまざまな理由により、日本で生活している外国人の皆さんが日本で楽しく過ごすためには、言葉のコミュニケーションが不可欠です。日本に定住する予定の外国人の皆さんには、この教室の参加をきっかけに、日本語が上達して、あいさつが交わされるようになるなど、市民の皆さんとお互いに理解し合える関係を築いてもらいたい。いつの日か母国に戻る予定の

外国人の皆さんには、この教室を通じて、日本での楽しい思い出と一緒に帰国してもらいたい。このような細やかな願いを持って、まだ日本に慣れていない人、日本語がもっとうまくになりたい、そのような外国人を知っている人は、ぜひ日本語教室に参加・紹介してください。日本語教室を通じて、より多くの外国人の皆さんを支援し、日本での生活を楽しくしてもらえればと考えています。



8月8日に開催された日本語教室

日本語教室を通して、外国人の皆さんの日本語習得の支援をしていただいているんだね。阿賀野市の国際交流の一翼を担って、ありがとうございます。



問い合わせ  
市民協働推進課 市民協働推進係  
☎ 62-25110 (内線281)

## 新病院開院に向けて (出産・分娩)

前回に続き、今回も水原郷病院の話を取り上げてみました。先日、市の助産師、保健師が水原郷病院を訪問し、病院の現状や取り組みなどについて、看護師長、助産師さんとの意見交換してきました。現在の年間分娩数は約180件前後で推移して

ますが、水原郷病院は建物古く、できれば近くのホテルのような部屋(?)のある病院で出産したい」といった市民の声もあり、この機会に、水原郷病院での出産をより多くの方から考えていただくよう今回の訪問となりました。

水原郷病院の特長は、医師不足、とりわけ不足している産婦人科医が3名(うち女医さんが1名)おり、充実していることがあげられます。また、助産師も11名おり、出産入院はいつでも対応できること。総合病院であることから、他の診療科と連携し、緊急時にも対応ができること。小児科との連携で、出産から退院まで小児科医が対応できること。持病のある妊婦さんは、入院中でも

# 心道

そのまま受診し診察が受けられること。女性の産婦人科医がおり、相談がしやすいこと。入院期間中は、退院まで助産師がマンツーマンで新生児の対応の仕方について支援していることなどが挙げられます。その他にも、さらに知っていただきたいこととして、退院後も育児相談や母体の体調管理などの相談に応じていることです(このことは、水原郷病院で出産した人も、そうでない人も受けられます)。

よく聞く話として、退院後、沐浴の仕方が分からず困った。母本人も病院ではできたのが、自分の家では勝手が違う。母の母親世代もやることがなく不安なことです。病院では、特に退院後の体調管理や沐浴の仕方について相談に来る方も多く、しっかりと対応できることでした。とにかく、新病院が完成することで、病室は明るくきれいになり、これまで不便をかけた点など大きく変わります。また、医療全般も変わってきていますので、ぜひ新病院の利用を考えてみてください。

田中清善

あなたに挑戦  
今月は「写真クイズ」

# 5つのまちがいさがし

難易度☆☆☆☆☆  
広報クイズ



8月2日、ふるさとだしの風まつりで披露されたダンスグループ「ピープルパワー」のパフォーマンスです。猛暑の中、子どもたちは元気いっぱいに踊っていました。※左側が実際の写真です。

★8月号の正解は次のとおりです。★



《応募総数 20通 11通正解》  
ありがとうございました。

### ★8月号の当選者

- P.N ポリスマンのママさん
- 酒井照美さん
- P.N ペンネームさんさん
- 鈴木咲弥香さん
- P.N チビくんさん
- P.N 新月さん
- P.N 農家のばあちゃんさん
- P.N ニックさん
- P.N トラネコさん
- P.N まこちゃんIIさん

### ★応募の方法など★

先月号の超難問はいかがでしたか？今月号は、小さなお子さんでも見つけられるように、難易度★2つです。家族みんなでチャレンジしてみてください。

上の2つの写真で、5カ所だけ違うところがあります。クイズの答えと広報紙への感想や意見を書いて、郵便番号・住所・氏名・年齢・電話番号を記入し、はがきか電子メール、FAXで9月15日(火)必着で応募ください。ペンネームや匿名での掲載を希望する人は、その旨をお書きください(氏名も必ず書いてください)。正解者の中から抽選で10人にござっちょグッズをプレゼントします。  
送付先：〒959-2092 阿賀野市役所 広報広聴係  
電子メール：shiminkyodo@city.agano.niigata.jp  
FAX：62-0281

### ★今月のプレゼント★



ござっちょシール&ハンドタオル

クイズの答え  
切り抜いて貼り付けると  
簡単です。ホームページ  
にも応募用紙があります。  
郵便番号・住所  
氏名・年齢・電話番号  
今月号の感想などをお書き  
ください。

阿賀野市役所  
広報広聴係  
行

## わくわくクッキング♪

### サバとパプリカのソテー

- 【材料】(4人分)
- サバ.....4切れ
  - 酒.....大さじ1
  - ショウガ(おろす).....1片
  - かたくり粉.....大さじ2
  - パプリカ赤.....1/2個
  - パプリカ黄.....1/2個
  - エリンギ茸.....40g
  - 中濃ソース.....大さじ1
  - ケチャップ.....大さじ1
  - しょうゆ.....大さじ1
  - レモン汁.....大さじ1
  - オリーブ油.....大さじ1.5
  - 大葉.....2枚

### 【作り方】

- ①サバは骨をとり、食べやすい大きさにそぎ切りにして、酒とおろしショウガで下味を付けておく。
- ②パプリカは種とワタをとり、細めの乱切りにする。エリンギ茸は薄切りにする。
- ③Aの調味料を合わせてタレを作っておく。
- ④①のサバにかたくり粉をまぶし、オリーブ油を熱したフライパンで、あまりいじらずカリッと焼く。両面に焼き色が付いたらパプリカ、エリンギ茸を加える。30秒ほど炒めたら、③のタレを回し入れ、全体に味を絡める。
- ⑤皿に④を盛り付け、千切りにした大葉を散らす。



あかの  
まいちゃん



作・渡辺 紀子



8月13日、イチジクを栽培している長谷川修さん（小浮）の畑に行ってきました。試行錯誤を繰り返しながら品質の向上に努めています。カリウムを豊富に含んでおり、高血圧、動脈硬化などに効果があるそうです。

スマイルキッズ

Smile Kids



左：<sup>かなた</sup>奏汰くん（6歳8か月）

<sup>まゆ</sup>石井 麻結ちゃん（3歳2か月） / 小松（パパ和幸さん・ママ由紀子さん）

「まゆ」のおにいちゃんは いつもいっしょに あそんでくれるの。おうちのなかや おそとではしりまわったり、しゃぼんだまをしたり、とってもたのしいの！ このまえは、かぞくで うみに いったんだ♪ うきわをつけて およいできたの。ひろいところでおよくことができて すごくおもしろかったよ！

ひとり  
もう一匹の家族



わたしの名前は「マーブル」。毛色から名付けてもらったんだよ。世界最小のウサギともいわれるネザランド・ドワーフ種の5歳だけど、年々大きくなって、今では2kgもあるんだ。

飼い主さんがいない日中は、ゲージの中でおとなしく寝ていることが多いけど、夕方に帰ってくると、おねだりして、なでてもらった

り、家の中で駆け回って遊んだりするのが大好きなんだ。ただ、遊んでいると、すぐに疲れて横になって休んでしまうの。もう少し頑張って、飼い主さんと一緒に時間を過ごしたいなあ～。

陸俊之さん（金田町）宅の「マーブル」ちゃん



8月4日、水原代官所で中村義洋監督の映画「殿、利息でござる」のロケが行われました。当日は、出演者、スタッフなど約60人が訪れ、緊張感に包まれる中、撮影を行っていました。映画は2016年初夏に公開される予定です。

市内見て歩記のコーナー等で紹介しきれなかつた写真や出来事を紹介します。

